Bæjarreikningur - Fylgiskjöl 1839-1842

Aðfnr. 2496, örk 2

Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

www.borgarskjalasafn.is

Heimilt er að vitna í skjölin og skal þá geta uppruna þeirra.

Ljósmyndun þessara skjala var styrkt af Þjóðskjalasafni Íslands.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Ved overbringst af Kommissionen Kommunregnskabet for Vidstrup Aar, indbydes af Hver Repræsentanters Pligt, at 24de f. M., given sig ind i Aar, at bemærke underdanigst:

1. Da, i overbundne Hver Repræsentanters Pligt ind handlende, ostensible Vandgang, for at Skibe, som tilhører Kjøbmand Hansen handlende i Kongsvig Kjøbstad, har ikke kunnet for ikkun Timer — saavidt mig bekjendt — vorde tilbagte Efterretning, at indkomme, til ikke Hver Justitsraad Pflug, af 25de Maii d. A., respektive sig ikkun til Overbringelsen Gram og Bieber, hvilken sig i min Pligt af 12te f. M., havde, efter en skriftlig given Anledning fra Hver Repræsentanter, ansøgt siddende Tilbagegivelse af Vandgangs, hvilke ikke alene, for Repræsentanternes Bedkommende, tidtil har vorde ansøgt Efterretning dag, at respektive, saavidt de Bedkommendes Pligt ikke havde; hvorimod saavel Vandgangs, som ikke andre Klarerings-Effekter, af ikke sidste Handels Skibe, tidtil var blevne indvidt af de vedkommende Herrer Toldbetjente for paa Stedet, hvorimod Regnskabet — saavidt mig bekjendt — har kunnet sig Tilbageholdelse, ikke paaklages saadant, ligesaalidt som jeg har kunnet mig foranledigt til, at ansøge nogen Forandring i ikke saa længe bestaaende, og alderles anordnede Ny, Fremgangsmaade med Hensyn til Tilbagegivelsen af Vandgangene.

Da de anførte Skibe saaledes ere at betragte, som tilhørende de sidste Handel i Kongsvig, kunde det ikke falde mig ind, her fornøden at indhente de anhandlede Vandgange, undag ikke hos Skipper Johansen, for hvem Kjøbmand Siemsen erklærede ikke Skibsekspedition, ligesom Skipper Asmussen ikke ankom som ovenfornævnt, men ikkun, ligesom i Klarerings Fortegnelse Aar, forsat anmeldinge Varer til Kjøbmand Robb, der i længere Tid har staaet i aarlige Handels-Forbindelser med Kjøbmand N. Petersen i Flensborg,

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

og Jomfr Thomasine Nicoline med Leigh angaaer, da er det bekiendt, at samme Gier er Hr Sogneprest P. C. Knudtzon, der ligesaalidt, som sine Embedsbrødre har paa Stedet, kan antages til, fremfor saadanne, at nyde gjorte Tjenester imod nogen anderledes end=dig, og höyst übetydelig, Erstatning paa Vanskelighederne for det nye benævnte Sted Nicoline.

Endelig har det aldrig — saavidt mig bekiendt — været Skik og Brug, eller bevaret, at forene Vandgangen af Ordets Skee, der skulle ikke gives at forminske sine Flagrum, ukkert ellers paa Egerfagrd Landeveie. Hensyntagen for de sidstnævnte Vandgangen af Hensyn til Skibum ved Kysten overflødigt.

2. Vedkommende Afgiften af de Høst, som gresses paa Gyrdsmarken, maae jeg underdanigst formode, skal til den, af mig under 8 d. M. indsendte, og Kommer-Kongs Embedsbrevet, Oplysninger med Bilagen, skal til min 2den Skrivelse, af 12te og 22de Mai f. A., herved den Jo==lemeldte Skrift og Sæder anstrøgne Skrivelse, af 25de f. M., er at betragte som et Brud og Insolution, der afgiver sig i anstrøgne Sager; ifølge hvad der jeg i Forening med de andre Herrer Amtmænd, under 15de Juni f. A., antaget Ingimund Thorbiörnson til at have Syssn med Vemarken, og afbrugne Mennum paa de Kirkemod, hvis Høst maatte have gresset paa Syssn Vemarken, hvoram de herboende Bekiendtgiörelser blive ördentligt til alle Vedkommendes Efterretning, og vilde der mig ikke nödigt at foretage til Høst=Afgiftens Ud=bringelse, der, indtil den af Hans Kongl. Majst maatte vorde bragt til Afgjörelse, formodentligst alene vil komme ved Tag.

Angaaende Syssn og Nordbondernes Høst, der ikke skulde være angiven, har jeg skulle mig foran=ledige til, at indkalde Hr Sogneprest Ingimund Thorbiörnsson=dersom Leilighed, saa jeg der med underdanigst

Endtil Syssn Vemarken her, ligesaa i alle andre

Til Konungs Skyrsluhalds for 1840, sem fremd
framsendist, fylgja

1. 23 Bilags med tilgreindu Innihaldi.
2. Prestaréttar Bækr fyrir 1838. 39. og 40.
3. Fortegnelsir yfir þá Presta, sem Tíund hafa greidda
fyrir Lögmanns Umdæmi á þessu síðastliðnu Sumri.
4. Eitt Attest frá Kirkjubæjar Jónsen.
5. Ein Auglýsing frá Jóni Einarssyni um Skyrsluhalds
Eyðublöð til Kaupendaskiptis. —
6. Fortegnelsir yfir þá Presta sem hafa ekki Skyrslu sent.

Reykjavík 31 Dec 40

Thorgesen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Regnskab for Reikevigs Kir

Cassa Beholdning fra forr. Aar	Rbd	188.	10.
Indtægter for Aarene 1833		9.	88
do. " " 1839		31.	2.
Leie af Melkots Tunet		"	48.
" " Stadakots Tunet og Tiend		15.	54.
" " Skálholtskot "		30.	"
" " Utlandsjorden		10.	64.
" " Eskiendene Ön og Tiend		10.	32.
Tiendarbidrag betalen efter Tegningen		377.	4.
Landfoged Gunlögsen betalt efter Quittsen for Lagsagebot f. A. 2 Pfgl. b. 2.			
" " C. 2. 38		4.	38
Pr. Biarnason efter Quittsen 1 Pfgl		4.	16
J. Snorreson " " "		1.	54
Af Landfogden indbetalt for den Pligt			
Co. Skálholtskote		21.	"
" Penge Pengene efter Nota		5.	"
Leie af Bygninge		"	54.
	Rbd.	712.	20.
Cassa Beholdning	Rbd.	248.	70.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Lón for Aarit 1840 er meg bestalt af
Landfogetanum med 160 Rbd 8 skor for Jarnid
Grettisaur.

Reikavig d 31 Dec 1840 — Gudmundur Gudmundsson
med p. Hon

Bilag N: 23.

Landfogetanum Nº 250 31/12 40

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Bilag No. 2.

Undertegnede Byfoged Jens Jónsen Johannessen
Jens Kjøbmand Amtmand v. Bardenfleth til-
-skrevet mig følgende:

"Den Bidrag til Vaadsamtets Separationsfond
bliver af Reykevig Kjøp for indeværende Aar
at udrede 40 Rbdr. n. C., hvilket Beløb Jens Land-
og Byfoged Kjøbstedsagen anmodes om at tilla
vaarende fremmende med Amtets Skrivelse af 19de
December 1836 bestemmelsen foranstalte udbetalt
af Sommerkassen og Partiet indsendt senest inden
Udgangen af Juni Maaned d. Aa." —

I følge dette Partie skrives de ommeldte 40 Rbdr. n. C. til
Vedkommende Udbetaling af Sommerkassen, og imod nødvendig Skrivelse
afsiges til Udgiften i Sommerregnskabet for inde-
-værende Aar. —

Reykevigs Byfoged Contoir den 11te Marts 1840. —

Til
Jens Doctor Thorgesen
Stiftsprovst og Sognepræst i Reykevig Kjøp

2 ad 1 ad Rescript No. 251 24/4 41

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Landbúnaðarfélag 40 Rd. er búið að borga til
mín undirskrifaðs, sem stjórnarnefndar gjaldkera.
Island Reykjavík þann 13 Mars 1840

Thorstensen.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Bilag N. 4.

Undertegnede Kommune tillader sig herved at bestille 16 Rbdr. for ved Lava og andre Vedgrøntsamme liggende, afbrændte Vedstykker, tilbørlig til deres Gods.

Reikiavig den 17de Marts 1840.

P. Thorlacius

Thorsteinsen

Thomsen.

Stadfæstes

No 257 11/4 40

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Bilag N: 5

Ok Sigurd Hansen og Thomas Svendsen
vare af de ansvarlige for 16 Sp. at flytte
den sidste Ende af Svarm op til Landsfogden
hvilke 16 Sp. 2 Gange = 32 Sp. for Summen vilde
besørge at betale ifølge vedlagte Talk —

Reikevig 23 April 1840

Thorstensen. Thomsen

Sadl. Sad. Bonde 20 N= 25 [illegible]

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Bilag V. 3.

For at Anskaffe i Tide alle Tingene til Vognen til Ligs med Jernene til den samme
er i alt — — —

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Bilag N. 6.

Undertegnede Commune tillader herved at bortsælge 40 Rbdl. for ved Provst Lindebergs Gaarde den 4 og 5te d. M.

Reistrup den 9de April 1870.

J. Christensen

Thomsen

Cad. Mad. Journ. No. 257 31/12 41

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Bilag № 7.

S. T.

Jeg undertegnede Lensmand Jørgensen maatte herved at anbefale for Amtmandskjøn med Laven den Ligning modne for Landskyldens Fuld 2 Rbd 64 sk. —

Skyldes Jo Agerbunkdalen 64 sk. ved Lov. —

Ølvig den 11 April 1840.

Thomsen

Laven Lerød og Enemærken 2 Rbd 64 sk.
Jadland 2 Rbd 64 sk.

2. 64.
» 32
3 Rbd 32 sk.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Bilag A. 83

Herved Kommer vilde Forseglen ved Rudkøbing 2 Rbdlr.
Arbeidsløn til 2½ Maaned forrettede Arbeide samt
forskjellige Kommissioner og Kommunale Udgifter
Arbeider ved Kirkebroen, Glarmester osv. anvendes.

Christiansø den 16½ Mai 1840.

A Hendrichsen Th Thomsen

Skandsen

Wordtenskjold Th H Thomsen

Ex Stadsbogh No 257 3/3 41

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Bilag № 9.

Undertegnaren forfatt Sigurður Thorlevsen
har fått af Vedkommende, som Klæder tilstaaende
Bøgarmester Berentsen med Hans Eiendom,
af de gamle Klæder som vare i Brug hos
opp samt 5 nye Lagener fra Hr Thomsen.
De vinnstaaende har Undertegnede med anden
Mand, tilligs i det mindre af til Undersøgelsen
hvad vedkommende Hr Thomsen efter forlangende
Ting til sin Egen. —

Reykevig den 19de Maj 1840

Sigurður Thorlevsen

Antages for rigtig Afskrift, Attesteres for rigtig Afskrift til Vedkommende
Sigurður Thorlevsen Th. H. Thomsen

Vedlagt Skrivelse № 251 31/5 41

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

I Anledning af Lysers Forpligtelse at klage ved=
kommende Gjældsmanden E. Schäller sin Hustrue
og Børnene, maa vi med Hensyn Reisen til Kjöben=
havn, hvorved Lysers Reise vil blive dem Over=
flödig — saa Lysers Begiering imödekommes
den i Nedrigt til Kjöbenhavn, hvorfor vi fremmed
maa bevidne Lysers Fremmede Jr Torgesen at udbetale
Capt Christensen førende Brygger Elise, Betalingen
efter billigst troffende Accord, for at føre Hemmed
Mad: Schäller til Kjöbenhavn, og føre samme
Fremmedpassen til Afgiving, tilligemed
Fartøiets fremlagte Gjældsbrev. —

Reikevig d 29de Mai 1840

Thorstensen. Th. H. Thomsen.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Bilag F. 11

Passet for Gjenboerne Sal. Møller m. mig
af Stavanger Amt bekræftet med 25 Sept. Fem
og Tyve Rigsdaler n. S. Sporter gratis.

Arkvig 30 May 1840.

H. Christensen

Vidt. Ber

Modtaget Skrivelse No 251 31/5 41

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Ich habe den Empfang und Inhalt dieser Anweisung
an Herrn Dr. Hjaltalin
Physicus Magnussen
Zeugniß auf Lemmurbehalt, das Original
Schreiben zurückgesandt

Rkr. 3 ß 5 ß 10.

S. Gunnlögsen

Thorstensen Th. H. Thomsen Bataldy

Bilag f. 10 Rbs. 30— Physicus Magnussen

Vaddan Schreiben 2 Zeugn. 2 ß. m. p. f.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Bilag N. 14

Reykjavíg Bæjar Fógetaskrifstofa gjörir í forlögu Klausturhaldara Skrifstofu af 4de November 1839 að fornæmi Lóðs og Landsdrottins í Sakeyjarhrepp sem gjaldanda Jarðarinnar Hagnýps Johnsen, innheimtu þann 27de October þ. á. hvar, sem hún ógjaldin fyrir 11 Juni þ. á. eignuðu Jörð, kallaðri í 135 Lögum að 12 Rdl. Dalalögum - - - - - - - - - - 4 Rdl. 42 sk. o.

Reykjavíg þann 27 Juni 1840

Lárus Sveinbjörnsson
Bæjarfógeti

Sem umboðsmaður af ofangreindum Hagnýp Johnsen
Dagurinn ut supra
Sveinbjörn Egilsson

Vestmannaeyja Sýslu N 257 3/4 41

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Det samtykkes paa vidkommende at ville af Vogtar Jón Árnason Efterladen paa Auðsholt d. 16de Maii 1806 Laxvej — N:o 70 — beskattes som Vogtar Laxen af Ármannslækur — Skyldes den 6 Júní 1806.

Reikn. N:o 12. Rbd. 0:48/

Landfogedens Thorstensen

Sýslumaður Jón Snorrason

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

№ 17

For Kræfter Guðmundr Gestsson [illegible]

Chocolade Reykjavík d 13/5 40

№ 34 — 1/2 Pd Caffe — 1 Rd 12 sk

„ 70 — 1 Pd Sukker — 6 „ „

— 7 Rd 1 Rd 12 sk

Balance „ — 3 — 10

7 Rd 5 — 6

Betales inden 14 Dage —

Reykjavík d 13/5 40

Modtaget № 70 Sukker 6 for Dannm
Kræfter Guðmundr Gestsson med 9 Rd
Dannm Sukker ok Peninger, for hvilken
Regning Kvittering herved skeer

Rbd. 6. 40.

Betalt

G Thordarson

a Rd 12 sk Caffe № 34 = 1 Rd 12 sk

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Nota

Bilag Nr. 15

1) Expurration for nu Kron und Thaler til 9 St. "
til — — — — — — — — — — — — — — — " 1 St. "
1 Brød og Øl til samme — — — — " — 3 —
2) Ditto med forskjellige andre Ting — — 2 —

Summa 1 Rbdr.

Reikevigs den 18 1/2 Juli 1840.

Lukoff A. Hendriksen. W. Knudsen
Politibetjent

2 Vidnesbyrd af Kommunestyret
Dato 17 1/2 Juli 1840.

til
Nordre Kommune.

Bodsbo Forligsdag № 257 Pk. 11

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Bilag F. 13

Undertegnede tilstaaer at have modtaget af Commercie-Raad Knudtzon i Reykjevig 5 Rd 32 Sk. r. S. for trykte Sedler Regjerings-Collegii Skrivelse dato Kiøbenhavn d. 4. Januar 1843 fra Kiøbmand Thorgeirsen paa Eyrarbakke.

Reykjevig d. 12 Juni 1843

S. Vidalin

Bad. Bad. Amtsforv. No. 257 31/3 44

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

at Hans Läkar Thorgesen Bonnich
i Reikv. undertecknade har sin
lil ändra lagmans bibehåll 4 Rd 57
v. S: Hvarav Tim Rd ag Tim
mark som avsätts af samma
den Gamla Kämnegaard. —

Reikvig 28 Aug
1840
E Haldorsen

Bilag No. 16.

Vad Sadbrefvig No 257 31/5 41

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

1840 **№ 1** Debett

№ 2

№ 3.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

1840 Nro 1 Dskett

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

1840 **№ 1** Debet

	Rd.	Sk.
Samsendingar til Vinnifaranna fyl Reikavigs Pöllu-fiskafiandans Arbeidsför og Fiskur	12	—
Völdun Fiskar og Lommur	4	36
Sorgjöldu Lagsins	2	80
Grönd Fiskar fyl Lags- og Oyrbakagjaus	2	—
Gratuering	2	—
Somma	23	40

Reikavig 13 Februar 1840

[redacted] J. Wansien Kaupmaður

Allamiskunn Nidrskrifuð

Reikavigs den 14de April 1840

Kaupstaðarfogetin

Sv. 28 Aug. Thorhall

Thorhall

Til Rentukammersins

Thorhall

Landfogeti

Rentukammersins Bref dags. 19 Nov. 1839 No. 23-40

Rentukammersins Bref dags. 19 Nov. 1839 No. 177-40

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Landfogeti Gullbringu og Kjósarsýslu N 257 11/11

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Bilag № 17.

Overslag

Hver Ungang	№ 1	à R. 23 = 46 ß
— " —	" 2	12 — "
— " —	" 3	15 — "
	Summan	50 Rbdl = 46 ß

Bejdeby Hospitals Kontoir den 11te Aug 1840.

Hendrichsen. Th. Thorarinsson

Ved Indtalt af Summen paa Rm
Amt d. 5te Fr. Factor Jørgensen.
Reykjavig den 28de Aug. 1840.

Hendrichsen. Th. Thorarinsson

Num 1 — Tabad Brefsjóg № 257 3/4 41.
Að Forlagsjóði № 1324 —

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

ad Stiftsdj. № 257 3/4 40 — ad Stiftsdj. № 317–40

Jeg har bevilget 3 Alen vidt Klæde for 15 Sk. til min af Politibetjentenes Uniform tilhørende Forbrug. —

Reikevig den 20de November 1839

Sekretair – Th. H. Thomsen

Alenen til min Uniform

Reik 14de Apr. 1840

Th. Bjarnason

Jnnfødem Copi a

Stiftsdj.

Overstemmende 15de er med dags dato Klæde Calculi

Forsynet med Mærke

Stiftsdj.

Reykjavik den 29de Augt 1840.

ad Rentekj. 9082 23–40

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

1840 Lærd Retsdal Politi Nr. 251 1/4 41

Ad Forgs-Nr. 317–40

Debet

	Rbdl.	Sk.
Forskudsvis til Uniformen til Reikevigs Politibetjente		
Arbeidsløn og Tilbehør	12	--
Uldne Sadler og Lommer	4	56
Grønt Klæde til Dragter og Opslag	2	--
Forgyldte Knapper	2	80
Bæltespænder	2	--
Summa	23	40

Reikevig 13de Februar 1840

Rasmus S. Hansen Byfogdassessor

Tilsvarende Uniformen

Reikevig den 14de April 1840

Underdanigst

H. Hendrichsen Th. Bjarnesen

Prova vera Copia

S. Thorlacius

Overensstemmende med vedlagte Extract af Forhandlingerne

Hansen Kancelliassistent

Reikevig d. 28. Maji 1840

Ad Rbfgd Sg-Nr. 23–40

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Cad 17 ad 1 ad Bref gd Dg № 257 ½ Rad 1840 – № 317 – 40

Ao gr ündne 18de November 1839 fan Lorenz
Olan nät Eloe for 12 Rbdl n. S. til mig af Politi-
-betjentenes Uniforme tilhörer fanvnd. —

Reikevig den 14de Februar 1840
Lentn. Fischer
allene til mit Uniforme

den 14de April 1840
H. Hendrichsen

Pro vera Copia
H. Hendrichsen

Omstaaende 12 Rbdl n S: ere mig vistig betalte,
Jeg ster Grosen Gnittanse.

Reikevig d. 28. Aug: 1840
Fischer

ad Rebfg Dg № 23 – 40

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Bilag Nr. 18

1840 Til Kiemneriet

	Rbdr	ß
for rand Hestenn Ditto Aar 3rd 48 ß.	3	48
Inparation med Hejstenn 48 ß.	"	48
Ditto Bastur stangenn 4ß	"	64
	4rd	64ß

Reijkevig den 31te Decembr. 1840

Ktall Thorbogesen

Overensk og antaget

Thordersen H. H. Thomsen

Bad Lad Kvstj 9 N 257 3/4 41

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Kammeret i Reikiavíke

1840.	Debet	Rbd.	sk.	1840	Credit	Rbd.	sk.
Mai 19.	Saldo til Neste Post		49	2	8		

Restance 2 8.

Reikiavíke d. 31ste Decbr 1840.

Rentet
for 1 Mk 16 Skilling
6 Mark

Approberes
Rtl. 20 / 41.

Bilag No 19. Overtenden

Gaddad Skrivelse No 25 31/12 41

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Bilag N. 29.

Rentekammeret vil herved tilskrive Dem, at De
inden 64 Dage fra Dags Dato bør have indbetalt
til Kassen

Kjøbenhavn den 20de Oktober 1840.

H. Hendrichsen
Politimester

1/4 pct. Rente
1/2 pct. Lod } i Tegnebøger.

Skjønnes. Bj. Thorsteinsson.

Vedtaget Rigsdag N. 251 31/12 41

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Bilag № 22.

1840 Cit Kommercieråd Lassen.

Jan 25.	til Skjenkning	18 Pd Salt		ß	28
Mai 19.	50/3 Lp Rom 1/	25/4 Lp Vin 11/		ß	27.
23.	2 3/4 pt Lemin 20/	5 Kommaz 12/		1.	19.
27.	1/2 pt Lemin	2 Kommaz 12/	2 Lvd 7/	ß	58
29.	2 Kommaz	1/2 pt Lemin		ß	54
	Skjenkevin med Kaffe	1/2		ß	12.
30.	4 pott Lemin	4 Kommaz		1	32
Jun 5.	2 pott Lemin 18/	2 Kommaz 12/		ß	50
18	2 pott Lemin	3 Kommaz		ß	72.
	1 Lvd Brod 24/	20. 1/2 pt Lemin, 1/2 Kommaz		ß	39.
			Rbd.	18.	5

Lassen.

Ruus 31 Dec. 1840

Skrifter.

J Thorstensen Th. H. Thomsen.

Rådstuerettsdom № 257 3/4 ##

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Bilag No. 20.

Hr. T. Thomsen Kaufmann Torgeirn

1840		Debet	Abg. S.
Octobr. 9.	D.to 1/4 to Caffe, die Wagner.	24/ -	48/

Abg 9/10. 40. Bertels
p. Fiedler
Bruun

Wohledlen H. T. Thomsen

Nadstad Brygge No. 957 2/1 11

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Bilag Nº 1.-

Til Bispeskrivelig Efterretning for Hjemmeværn
sættes efterfølgende nemlig: Símundur Björnsen
á Grjóta og Ingemundur Thorlievsen af Brennu
af Dags Dato fortinds 2ß pr Mand med Tilhuggning
med Ion ene af Bjarne Hesten. — = 64/-

Reikevig den 4de Febr: 1840

Thorstensen

Símundsen

Thorstensen

Ind Ind Bispeskr. Nº 257 3/4 M

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Som mig ved Dom Overdommer
Egtvedt-Nielsen, af D. D., tilstillede
Forestillende over de Tiltale, som vil anlægge
Byefoged, Sigmund Thorbiørnsen, har anstillet
at skulde i Justitsprotocollen, som ogsaa
paa Byens Marked, vedkommende Sa-
gen tilstrækkelig, med Anmodning om, at
Dem Lejligheden derfor snarest maatte blive ved-
kom, tilkiendt med de paalobne Actes
Dom Bekostninger, med Følge Lemmer Regn-
skab, Saasom Embedet, at jeg i Justits-
protocollen saaledes anmeldt til Dem Kaptain O. C.
Thalitesfeldt vor Adresse, og at jeg, saa-
snart Anledning, Dem erklærer Deres
Underdanigst Tjenestvillig Tønsberg den 19 Febr. 1841.

H. Egtvedt-Nielsen

Hr. Kaptain Thalitesfeldt
Dem Velædle Thorgesen.
Drammen Jernstøberi og Dampsag i Bragernæs
Brum Dal [illegible] No. 251 1841

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Afskrivt

Fortegnelse

over de Fleste, som i afvigte Sommer d. A. have graavet paa Reikevigt, Laugarnæs og Skildinganæs Marker.

Jon Arnarson i Thingholt		2
Grim Bjarnason		1
Jon Jonson i Bergstad		1
Magnus Paulson i Holt		3
Skafte Skaptason		1
Are Magnusson i Skalholtskot		2
Sigurd Hansen		2
Sigurd Magnusson		3
Kjöbmand Chr. Jacobsen		1
Skomager Möller		3
Gudmund Gudmundson		2
Thorvald i Klidarhus		3
Johannes Zoega		3
Helge i Griotaa		3
Ingimund Thorbjörnson		2
Factor Fischer		1
Factor H. A. Thomsen		3
Factor Tørgesen		3
Factor Siemsen		1
Kjöbmand J. J. Petersen		1
Kjöbmand Chr. Möller		1
Apotheker Möller		1
Bager Bernhöft		3
Snedker Johnsen	betalt	1
Factor Hjalteted (1ste Maaned)	betalt	1
	Summa	48 Fleste

have samtlige hele Sommeren graavet paa de forbemeldte Marker, dette bevidner

Reikevig den 28de December 1840. Ingimund Thorbjörnson i Brenna

Velbyrdige

Hr. Land- og Byfoged Gudbrandsen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Heilmann 1
Robb 1
Hall 1
Sivertsen 1
H. Johnsen
Skúli Jónasen
Gunlögsen — (Det er den samme Kost som angiver at tilhøre Pastor
Helgesen — Hjalteted og for hvilken Dr er betalt.
Rv 9/2 41 St. Gunlögsen

in fidem
J. Thorsteinsson.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Efter Anlangande herudinde, at de
Gaste, som Ingiunnd Thorkjörnsen
Sande til Oppastning i nestafvigte
Sommer hos Reykevig degnes Sun-
dbyggran, har det mueste gaaet i de
Laugarnes tilsörende Udmarker

Laugarnes den 23de Januar 1841.

Steingrim Johnsen.

Had Lbtfgd 29 № 251 3½ 41

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Hjer med gjöri eg þetta mitt löglega skilnaðarbréf, til hinna að eg ómögulega kann samlagast minni lagaðu löggiftu eiginkonu og langvarandi heilsu-
leysis fyrir mig sjálfan að geta borgað til Cämericus fyrir uppá
lögðu útgiftar rbl. 1rd. 8. fiska hvörs í sínu hvarsk. 32. skildingar silf-
urs voru borgaðir nú 8 standa eptir 4 mörk í hverju eg einung-
is kaupi við þetta skilnaðarbréf uppgjafar vakir af undirskrifuðu löggiftu
eiginkonu minni. Skuldarr mínir bið til skaðleysis mig um þessa —

Reikjavik þann 19 September. 1840.

Jón Einarsson

Ofanritaður upphæð 32 sk. hefir verið borguð til Kammer-
skrifstofunnar fyrir Austurland fyrir 1839 —

Thorgesen

Paid Rkjvk 9 N 25 1 3/4 40

Til sýslumanns Land og Lyfjord. St. Gunnlögssen. —

" " " "

Vottar undirskrifuð bæði undirskrifuð hjónaskilnaðar
samningsins hjer fyrir undirskrifuðu vottfestu
Austurlandsins. D. u. s.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Fortegnelse

over

de herfra indbetalte Vandpenge i Aaret 1870

1. Jagtm. Ane Elizabeth Kappel Schiörg n. 3. 1 Rd
2. — " Ole Johannes Kappel Arfsæen 1 — "
3. Gaardm. Ane Marie J. G. Bruhn 1 — "
4. Jagtm. Natalie Ch. h. Thomsen 1 — "
5. Kjøbm. Christian Jensen Sørensæde 1 — "
6. " Julius Tygelstrøm 1 — "

Tilsammen 6 Rd

Qvittering indbedes paa Ligelydende Skrivelse.

Bratsberg Bygskyldercontoir den 31 Dec. 1870.

H. Gundelach

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Fiðbstads Kammerie for Aaret 1840.

Erlach efter Hilay	No. 1.	Rbd	,	64.
" til Amtet	" 2.	"	40.	,
" Jansen	" 3.	"	,	48.
" Arbeide	" 4.	"	,	16.
" do.	" 5.	"	,	32
" do.	" 6.	"	,	40.
" do.	" 7.	"	3.	,
" do.	" 8.	"	2.	,
" do.	" 9.	"	1.	32.
Jósefs Magnussen Pension	" 10.	"	30.	,
" Passager for Mrs Motte	" 11.	"	25.	,
" Vognleje	" 12.	"	5.	48.
" Frue Oddsen	" 13.	"	5.	32
" Sittingsrum	" 14.	"	4.	42
" Arbeidsmænd	" 15.	"	1.	,
" Hakonsen	" 16.	"	4.	80.
" Politibetjentens Uniformer	" 17.	"	50.	40
" Finbogesen	" 18.	"	4.	64
" Thomsen	" 19.	"	2.	8
" Fischer	" 20.	"	,	48
" Arbeidsmænd	" 21.	"	,	73.
" Ellegesen	" 22.	"	18.	5.
" Vognmand Gudmunder Lon	" 23.	"	100.	.
Assurancen efter sidste Liste for	1838.	"	8.	88
do.	" 1839.	"	17.	85
do.	" 1840.	"	74.	65.
Cass. Beholdning		"	248.	70.
		Rbd	712.	20.

Reikiavig 31 Dec. 1840

Thorgrimsen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

J6 N° 2088–41

Den herlige i Dag indsendte Restance-Liste, af 1ste Januar, over de for Aaret 1840 indestaaende Restancer til Kommunekassen, tilligemed en Skrivelse af 24de f. M., vor jeg paa min Herres underdanigst at fremsende det Dertil Hørende mulige nøiagtige Forandring, med det ærbødigste Bemærkning: saavidt, at jeg ikke paa mig i stand til at tilbagevise den forvanskligt gunstigt indrettede Udgangsmaade, ifølge hvilken for Byens Vedkommende, som, at de i Kommunen anvendelige Skriftsager angaaende fremmede Borgeres Ophold heder hen ganske tidtil uvent mig bekiendte, og hvorfor jeg ikke saa nøiagtigt stand til at forestaae nogen rigtig ind- og Tilsyn til disse Restancers Inddrivelse, hvilket Mangel i Følgedal til den høie Decision af 30 f. M., saavidt egentlig bør indskrives af Borgerskabs Protocollen, saavidt de saadanne Restancer ophøre til Udgift i Kommune-Regnskabet indkommende Aar.

Hvilket jeg allerunderdanigst tilmelder.

Reykjavig Byefogeds Kontoir, den 4de September 1841.

Deres Højædelbaarenheds
Høie Kammerherre, Stiftamtmand og Amtmand J. E. Hoppe.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

ad Stiftsbr. N° 2078

Paa Foranledning af Kommunalbestyrelsen for 1840
1ste Post, forlanges af Kommunalbestyrelsen gives en Vedkommende Oplysning om, hvad der er foretaget til Kommunalbestyrelsens Indberetning for forrige Aar. Saasom jeg i Anledning af disse Bestræbelser er i Stand til at kunne meddele en fuldstændig Liste over de Medlemmer af Kommunalbestyrelsen for Stiftet, som have været valgte for Aaret 1840, saa skal jeg herved tillade mig at meddele Dem Navnene paa de Herrer, som have været valgte for Aaret 1840 til Medlemmer af Kommunalbestyrelsen for Stiftet, nemlig:

Stiftamtmand C. C. Nissen for Kjøbstæderne paa Sjælland.
Boer i Kjøbenhavn, Nybrogade N° 27.

Etatsraad C. Wibroe er Borgmester i Helsingør
Kammerherre Holsten er Overhofmarskal i Kjøbenhavn
Kammerherre Lange er valgt for Grevskabet Ravnsborg
Rink i Kjøbenhavn.

Justitsraad L. Knudsen er for Holbækfjordene
Justitsraad Rosenstand-Goiske for Stubbekjøbing
Justitsraad N. Holmer for Stiftamtmand Bendixen.
Justitsraad Dithmer for Stiftamtmand P. Blicher
i Sønderborg.
Justitsraad Aagesen og Justitsraad Jensen for Kjøbstæderne paa Bornholm.

Jeg bemærker ikke, at den paalagte Kommunalbestyrelse for Vedkommende Stift for Tiden har Forretninger, at indberette vedkommende Regjering, men jeg er dog i Tvivl om, og ønsker derom underdanigst, for at Efterretningen ikke kunne blive mangelfuld, Deres Velbaarenheds Erklæring.

Kjøbenhavn 2 Septbr 1841

Tillæg

Hans Excellence Landsdommeren over Island

Bestyrelsen N° 357 ½ 41 cum a.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Sr
Jón Land og Dr Finnur Jónsson

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Journ. № 720 mo

Ehrt jag ärbödigst remittera de, mig med gunstigste Skrifvelse af 13de Januarii tillsände, Bilagor, tillhörande ofvanstående Commando-Ordres i dag afgifna Förklaring, hvilka jag icke underlåter underdånigst att tillägga:

a. Att jag förstår allena att tillsända Commandeuren som Ordres den med politiebetjenten afgångna Skrifvelse emot Justitiarien, liksom jag i min ärbödigste Skrivelse, af 12te Januarii, med tillförande Bilaga, har warit första att anmärka, och förutom jag underdånigst har anfört mig. —

b. Upplysningar om den, under 16de Dec: 1837 indgifne, Ofstandelista wore allenast underhafwige och Chrefterne, liksom för Lögregluréttin Wardommande intet befinnes derwid förtagat, förutom det af den förmälde, och af Wardommande Hjelpemand godkände, Extract, hwilken Hjelpemannen wid gunstbefallningshafwandes Ankomst, förschaffade dessa saker i Hyrkjallaren, liksom det ärbödigst bemärkes: att den under № 2 åberopade Journalen Folio 5 Stadgar wore att anse som allenast underhafwig, förutom Commun, att de indbemälde Ofstandare wore i Enlighet af den, under 1ste Oct: 1838 till mig indgifne, Ofstandelista, som den medföljer in originali, ej förrän jag icke kunde ändra och anse alla dessa Ofstandare för allenast afgjorde, ifall af den Grund, att de icke widare hafwa

omtalde, alle udsatte med Undtagelse af Communeregnskabet til 31te Dec: 1838, og Grunden jeg underdanigst tør formode mig foreslaget for alle Undtagne i Anledning af de tilbageværende Restancer fra 1834–35–36 og 37, da jeg ikke kan indse, at jeg har nogen Forpligtelse i Henseende til Regnskabsførelsen af det gamle Fattigvæsen, der for Øjeblikket henhører Sagen ordnig Gang mig paalagt, men for Øvrigt de tilkommende Hensyn vel alle det tilbørlige, hvorfor Tidsfristen kan med Billighed formentes af den vedkommende Øvrighedsmand, der ikke er istand til personlig at udføre Regnskabsforretningen. –

I min Underdanighed af 18de Juli 1836 til Stiftamtet, hvori jeg tillige tog min formentlige velgrundede Meddelelse, og da Vanskeligheden, jeg havde imøde ved den interimistiske Overtagelse af Land- og Byfogedembederne, har jeg idetmindste tilstrækkelig erfaret mig alle Undtagne, det vil sige alle Øvrigheder, i Anledning af Embedsvanskeligheden, for hvilken den mig under 20de Juli 1836 af det høie meldte Stiftamt meddelte Constitution agtede formentlig overflødigt at foreslage mig, hvorimod Forholdet i Henseende til fleint Tidsrum oppebar vil Commen bestemme endmeldede med, at Cancelliraad Ulstrups Løn, for hvis Regning Embedets Vanskeligheder blev (dette afbenyttet), dette udbetalt, fra 1ste Januar til 31te Dec: 1836 f: for hvilket Tidsrum det tilbø-

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Bv. B. J. 9. Nr. 61–40. ad Dagb. Nr. 720–m

Ved Skrivelse af 13. d. M. har Deres Høivelb. forlangt min Erklæring over nogle Poster Kommunen paa-kommende, hvorpaa hjemles,

1) Ad, hvad Kan anmærkes Bestanden Liste til Lands Bilag 27 B 15, angaaer, da har jeg ingen videre Lejlighed modtaget fra Fattig Vesyn, men af dens klare Indhold seer, at den Bestanden Liste til omhandlede Beløb har været indbragt til Hyrkjøgd Todd til Justitsraad efter Amtets Ordre. (conferer Skrivelse, Amtet Skrivelse af 16 Dec 1837.)

2) Angaaende den mig ved Cir. Skrivelse af 23 Dec. f. A. paalagte Undersøgelse over Gjeld i Lobet af f. Aar, samt grundet paa Hyrkjøgd Thomsens, og hvorved skulle findes 1 Rd. 5 Sk. da har jeg ikke efter min Skrivelse af 23 Dec. f. A. haft nogen videre Ordre til Undersøgelsen, hvoraf følger, at jeg saaledes har omsendt Sagen, uden nogensomhelst Kundskab til bemeldte Gjeld til Afgivelse Justitsraad.

3) Ligesaa jeg ikke ikke har Kommunen pligt at opfordre Skyldnere til bestemte Rundgang, ligesaa maa jeg Hyrkjøgd Thomsen opfordre naar Pr. clarerer sin nedgaaende Forretning, hvorpaa jeg ogsaa er tilstede maa Kommunen paatænke at erkyndige sig om Sagens Pr. den Gangbare Rundgang.

Reykevig 22 Maj 1840.

Thygesen

Til Land og Hyrkjøgd Justitsraad

med Bilag vedlagt

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

28 Sg. fra N:o 980-37

Extract

af en mig fra Kiøbstæderne tilsendt Restancieliste over udestaaende Tiender til Veiby Byes Sommerskole for Aaret 1834-35. 36 og 37. –

Restancedragere

N:r		
1.	Kiøbmand A. Gunnarsen i Kjøbenhavn	1 Rd 32 Sk.
2.	Gunnlaugur Jóleifsson søn paa Hlaða, nu Gaardbruger paa Mosfell	– 48
3.	Jens L. Schram i Kjøbenhavn	1 –
4.	Brinjulfur Guðbrandsson, søn paa Klakkamarks, nu Gaardbruger paa Aplands	– 48
5.	Thorlaður Einarsson nu Gaardbruger paa Nes	– 48

Veiby den 1ste December 1837.

Leigh

..... fund de Kongs Restancer angaaende, da vilde de

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

gaar Lovlig Vaande blive at indskrive, saavidt de samme opgaaer-
ne. dog gaar Kommunens ægte Børn og Efterkommere i saadanne Til-
fælde Afstamningen Adgang. - Ej bliver det Kommunen i Skuld-
ning samme at forlange af Sinn Kommunemand. Laud og Lyksalig
Fæste, forsaavidt Afstemningen ogsaa kun indeholder Bestemmelse
Egns Jurisdiction, men af Sinn Lyksalige Gunløgsen
for Gudbrandsdalen og Nicolai Lyksalige Odelsmand. -

Stiftamtshuset den 16de December 1837.

E. Bardenfleth

Stiftamtmandens Adgang af Afstemn

Fæste

Under 25de Jan. 1838 har forrige Stiftamtmand Bardenfleth
tilkjendegivet, at ansøgte Skøde til Kommunen
Kirkeeiendom No 1 med forbehold Skjønsøe No 3, 4-5 gjennem
nemmende Forkjøbsret, forsaavidt No 2 Aabo findes at være
Kirkeeiendom. At dette Skjøde med Forbehold
Tinglæses efterkommes
at blive og Gudbrandsdals Sorenskriver 14 Mai 1840

Jonassen

Sinn Lyksalige Gunløgsen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Liste

ad Skr. 5 N. 720 — 40

over udestaaende Restancer til Reikevigs Kammerkasse
1838.—

1838		Rbd	Skr	S
Bmdr	D Thomsen		1	5 ß
Sigurdur	Magnusson / Reikevig		2	1 13
Bmdr	E Helgesen dto		4	5 13
Forstanderen	H Jacobsen dto		0	1 5
Bestyrer	Th Steensen		3	2 5
Kjøbmand	E Johnsen		5	3 12
Kjøbmand	S Olsen		3	2 6
Kjøbmand	Th Finnbogason		2	1 7
Guldsmed	Jacob Johnsen		2	3 13
Kjøbmand	S Thorgrimsen		2	3 6
Kleinsmed	S Skaptason Skydeb.		3	2 ß
Forstanderen	Sverd Thorbiörnsen		1	5 6
Politibetjent	Magnus Johnsen			4 ß
Kirkeopsr	Joseph Magnusen			3 ß
Bmdr	Sigurd Johnsen		1	2 ß
Kjøbmand	H Jacobsen / Kjøbenh.		1	2 ß
"	A Gunnersen		1	2 ß
Kvadrantmester	Iver Hansen Reikevig		1	ß ß
Bjarni	Petersen / Njardvig		1	ß ß
Factor	Fr Siemsen / Kjøbenh.		1	ß ß
Kjøbmand	Ch Nissen / Hafnar		1	ß ß
Capt	Carl Ulstrup		1	ß ß
Feldmaegtig	N Lange fra Kjøbenhavn		1	ß ß
Capt	H D Lanth fra Flensborg		1	ß ß
"	H L Jensen dto		1	ß ß
Skipper	Hannus Nielsen		1	ß ß
"	N E Holmen		1	ß ß
Factor	G Stephensen / Hafnar		1	ß ß
Glarmester	J Zöega / Reikevig		2	ß ß
Sigurdr	Hanson / Skalholtskot		1	ß ß
Gisli	Gislesen / Grænaborg			4 ß
		Laperús	60	ß 15.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

		Rdr	ß	ß
	Transport	60	3	15
Kristin Thorsteinsdatter	Grænaborg		2	8
Thorgrimur Eilifsen	Grjota		2	
Thorkel Johnsen	Skeggjastadir		2	
Hrobiartr Olafsen	Vindheim		2	8
Erlendur Clemensen	Berge	1		
John Johnsen	Bergstadir		4	
Thorkel Thorlacius	Skaftafell	1		
Gudmundur Johnsen	Lofsmyri		4	
Ingimundr Thorbiörnsen	ibid.		3	
Magnus Paulsen	Hallkelsstadir	1	2	
John Arnesen	Skaftafell	2		
Kiarnsteinn Sæmundr	Arngrimsey Thingholt	1		
Vernharður Ofeigsson	Dregur ibid		4	
Johan Sigurdsson	ibid		4	
Snorre Paulsen	ibid		4	
John Dagson	ibid		3	
John Halldorsson	ibid		4	
Jacob Jacobsen		2		
Thomas Sveinsen	Lokinhamar	1		
Einar Einarsen	Midbæli		4	
Gudmundr Eilifsen	Hofdi		2	
Helge Eilifsen	Arnes Thingholt		4	
Helge Johnsen	Steinsstadir		3	
Asmundur Thorsteinsen	Gradoskot		3	
X John Snorresen	Sölvholt		4	
Gudmundr Nicolausen	Nyabæ		3	
Malene Olsen	Heidarbæ		4	
Sturlaugur Bjarni Sigurdsson	Hofsstadir	1	2	
Peter Petersen	ibid		3	
Thorsteinn Eiolfsen	Melum	2	2	
Sigvaldi Nicolausen	Thorgrimsbæ		4	
Erlendur Gudmundsen	Gröthum		3	
Sigurdr Sigurdsen	ibid	1		
Asmundur Björnsen	Grjota		2	8
Helge Eiolfsen	ibid	1		
Arni Grimsen m. fl.	Skaftafell	1		
Gudmundr Gudmundsen	Grjota		2	
	Laxens	89	3	7

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

	Rdr	ß	ß
Transport	89	3	7
Arne Arnesen i Finbogedal		3	
Lods John Johannesen i Reykonæs	2	2	
John Einarsen i Borgitteæs	1		
Kathmager E Semundsen i Thorodsæ		3	
Einar Illugesen i Kvalsæt		3	
Guðmunds Guðmundsen i Helgaker	2	4	
Lods Thords Guðmundsen i Markeusbæ	2	4	
Kræmager D Hólter i Reykevig	1	2	
Bønder til Nordfiord ibd		2	8
John Gissursen i Reidarhnús		4	
Thorlakur Thorgeirsen i Dyrskale	1		
John Johnsen i Merkisteine		3	
Olafur Johnsen i Sydarbæ	1		
Stephan Olafsen ibd	1		
Guðmunds Hannesen Klosturhaldare		2	8
Olafur Arnorsen i Reidarhnús		2	8
Guðmunds Johnsen ibd		2	8
John Johnsen ibd		2	8
Thorvalds Hallvardsen ibd		2	
Capt E Dideriksen fra Sønderborg	1		
Vigfus Einarsen i Sviðegarde	1		
Palme Thordersen i Garðhnús		2	8
Jens Johansen ibd		3	
Magnus Magnusen i Hala	1		
Guðmunds Guðmundsen i Skakkebekk		2	8
Asgeir Gisli Sveinsen ibd		2	
Magnus Halldorsen i Kvalle		4	
Guðmunds Eiolfsen i Arnarnæst		2	8
Ingimunds Gunnersen Mølner ibd	1		
Gisli Olafsen ibd		2	8
Einar Thorlaksen i Sviðegarde		2	8
Magnus Magnusen i Dale		2	8
Heartunn Cathrin Arnedatter Finbogedal		3	
Kiörtur Eirksen i Reydará		2	
Magnus Magnusen Løsmand i Reykarhnús	1		
Jon Semundsen i Vindheim		3	
Laveris	118	5	7

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

	Rdr	ß	ß
Transport	118	5	7
Christian Eriksen Lösmand i Arnarholt		4	
Sigridur Einarsdatter i Berg		2	
Hermund Bergstein Olafsen i Thingvelle		3	
Einar Einarsen Klausturdang. Stekkarkot		2	8
Gudmundur Johnsen i Dufkote		2	8
Thordur Thordarsen i Birgittubæ		3	
Sigridur Gudladatter i Thorvaldsbæ		2	8
Enkiur Sigfus Gudmundsen Ekr.	1	2	
Johan Bjarnesen i Theibstæde		4	
Sigfur Johnsen i Hoegubæ		2	8
Enkiur Helge Johnsen Ekr.		4	
" Haldor Haldorsen dito		2	
Thorstein Johnsen Lösmand i Lækiarkot		4	
John Johnsen Lösmand d. i Kluftirkiur		3	
Asmundur Egilsen i Skakkekot		2	
Andres Thorarensen Lösmand i Sydlukot		4	
= Rdr Summa	127	4	7

Reykiavig den 15de Octobr 1838

Leigh

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

№ 668—40

I Anledning af Herr Landshöfdingjans gunstigste Skrifvelse, af 23de f. M., rörande Lemurs Regnskap for seidastliðin Ar, hvarmed jag mig, med det vanliga samma, Herr Landshöfdingjanum ödmjukast at tilmæla, at jag i alt det Wesentlega midan tilfördi den af Undirskrifuðum uppsetta Reikning, i hvörs fyrirmælta Skrifvelse, af 5te Januarii, fram-sagda, Erklæring, hvað midfylgjandi Specificationum og nærmara Upplysningum:

a) Kom jag midt ekki uppá umrædda Calcul af 27 rdl 16 sk. D. umbeðinn, þar eg þad förðaði at ákæra, hvörki samma Jar sjálfrædi ósjálfgiört, undir nærverandi Tíð, hvörsu jag ekki sá mig fyrirfær nockurri Wissu-semd til at innföra þad umbeðna Calcul, ástæðu-lausa Kyldmenna vor dauðu Hörð, dauð bortreista, og Vegla-skaða ónauðsynlega, og Andvara Upphaldsfé niðr ekki, samt þar Termin for longt síðan útlöpinn, innan Gisk-un og Ákvörðning af slíga Umstæðum Lögmæt-foldeligan Rúmd forandrazt innerkast, hvörsu þar sjálfur ekki-þó jafnmikit af mig þar minnast allar upply-sningar — Jar sá mig nærmt uppvísaðar, sjálfkrafa þar, Herr Landshöfdingjans umrædda Skrifvelse fyr-sagðar, Copia af an Reikningslista fra 8te Febr. 1838, og—

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

fra sondsetten, ligesom den ved Revision af Sommen-Regnskabet for Aarene 1837 og 1838 muntlig har været foreslaaet at anvende om de formeldte Forskjelsrygter, der, med Hensyn til de tidsbestemte Restancer fra Aarene 1835–1836–1837, burde tages, og ligeledes gik nu med anden Stemme for at udelade ubetydelige, formentlig ikke eftergivne Restancer, hvorved Arbeidet, som endnu for øieblikket Omstendighederne, formentlig ikke altid vare, og som saaledes maatte for alles Vedkommende, og udfaldes af Restancelisten.–

Ligesom den i Formandsfølgende Copie af min Skrivelse, af 15de Dec. f. Aa., til Sommen-Revisionen fremsatte Forslag, saaledes gik den ogsaa ved, i Overensstemmelse med Byens Formandskabs ovenfor nævnte Skrivelse, af 29de Jan. f. Aa., med Kollektivbetjentens Undtagelse, Restancerne af de Taxter, som i den forbigangne Sommer havde gjældt paa Byens Udmarker, med Anmodning om at indsende den paabudne Oplysning, hvorvidt Sommen, under 23de samme Dec. Maaned, fandt for godt at vedtage den indberettede Liste, og underskrive sig med det vilde samme "for Vedkommende at have denne Sag indsendt".

Herpaa har jeg, ved at vedtage Listen den 27de i den nævnte Maaned, anmodet Sommen som Regnskabsfører om, i sit afleggende Regnskab, at legitimere den omtalte Vedkommende, hvor den allerede Sorte Gjemme, men derimod, til Dato for at jeg herved opfyldt mine Pligt, tillige tilbeligge Regnskabet med min nævnte Skrivelse, der, ligesom den af 15de f. M., blev underskrevet af den paabudne Overtegnelse, af de Taxter, som i den forbigangne Sommer havde gjældt paa Byens Udmarker, og vilkaar anføre

Å Embetsvägen

I Anledning af det af Eder under 11te Innev. tilsända Commissions Ingifvet för Reikevigs Byes fullständiga Taxering har jag vid genomläsningen funnit följande anmärkningsvärda Omständigheter, som jag anser mig böra anmärka.

1:o Emedan den vid sista Taxerings Revision 1837 angifna Jordeboken utvisar, att Reikevigs Byes Jordar äro upptagna till 30 Hundr. 20 Alnar, och det ej är troligt, att dessa Jordar under de 6 år, som förflutit sedan Taxeringen, skola hafva förökats, så är det af vigt att denna Taxering blifver så noggrann som möjligt, emedan den för 7 år framåt skall tjena till Grund för Byens Utskylder. Vi hafva derför ansett oss böra anmärka, att Commissionen ej tagit någon Hänsyn till den Förändring, som Jordarnes Beskaffenhet undergått genom Eldsvådan 1845, då Byens Bebyggelse förstördes, och Jordarne derigenom blefvo mycket försämrade, hvilket ock är så mycket mera att beakta, som Byen derigenom förlorat sin förra Folkrikedom, och derför ej kan underhålla sina Jordar med samma Kraft som förr.

2:o Har det synts oss billigt, att Commissionen, vid Taxeringen af Byens Jordar, hade tagit i Betraktande, att Byen är belägen på en Holme, och derför ej kan underhålla sina Jordar med samma Kraft som förr. Vi hafva derför ansett oss böra anmärka, att Commissionen ej tagit någon Hänsyn till den Förändring, som Jordarnes Beskaffenhet undergått genom Eldsvådan 1845, då Byens Bebyggelse förstördes, och Jordarne derigenom blefvo mycket försämrade, hvilket ock är så mycket mera att beakta, som Byen derigenom förlorat sin förra Folkrikedom, och derför ej kan underhålla sina Jordar med samma Kraft som förr.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

= bestyrelse, vil tillorde at Lysens ~~Timar~~ Mørkur skal
= upprettelt afbrygtes fyrir at ansjast, og de Lysens Mørkur
= som Lysins Borgarar med storu Omkostningar skolde og
= skuldu, skuldu skal mæta og mæta midstkast for bæ-
= stordigalsi. —

Da Medlimir ochiemar aller nærmara bestammelsar
vi i denna Henseind bid forestaa ero følgande: —

a. Om Vinterum fra midt i Oktober til midt i Maj bærda
engan Lost hesta finnes i selva Lysen aller paa dens Lysens
= Mørkur undir Lasso at taka, og afbringa, og som
der virkeligt skulde affindaz.

b. De som ønska at skolde hesta paa Lysens Almenningar fra
midt i Maj til midt i Oktober, burdu skriftel i Borgarjan
indsenda Tilkvædelsi, med at betala den ansetnu Lysens,
= s fra fyrir hesta, og tilliga lova at de ej skal gaa
paa de skyrdu Mørkur. Vid at geta alla vissu
hesta fyrir sinu Tilkvædelsi er ørskelt, at vitja Mørkur
aller Lysendatagn, sem vid ero kallaru fyrir skolskildu at
skolde Kontrol med, at ikke annara aller skuara hesta bleja
indsmuglade paa Lysens Mørkur. —

c. Sex hesta var leyfis ad at framvisa og bliva skrifaz
paa Lysens Canzelarium saller 2 Mannader om Vor =
= maan, burdu ligialdus avlagdu eirka 1/4 Mannad =
= lig fyrir de groste en fild Mannad i Lysens Mørkur. —

3d. Endaliga maa vi bemerka at vi fanna ikke nogen
af Lysens nyiste Fordøgtar, meira umskrifa den aan
= anbefalda Historia Lisi fra 1837. Fyrst Vand =
= gangarna af framvisadi Byarlandi skiba angaar, der
dan Lond og Lysfogaden allarna bestridna fyra mange
skolige fyrra tiegta Vand ind fyra Lysen;
Byarlandi Gram fyra Alfona fyrst

Copie

Liste over udestaaende Restancier ved Steins
vejs Hammerkarste efter Byfoged Hannovraad Fogdes Opgivelse

ad Skrivelse 6 Febr 1838

	1837.					Rbd	ß	♃
		Som tilhør ind til vedk: følgende Personer						
		Capitain Erik Dahlerup fra Sønderborg						
		for 1835 og 1837	2	″	″			
		Gjbmund M. Ch Nissen i Kjøbenhavn						
		for 1837	1	″	″			
uafkrevet til Dimission		Capitain H Lamb	1	″	″			
		″ Carl Rysel Sandberg	1	″	″			
		″ H J Jensen	1	″	″			
		Forvalter G. Stephensen i Hofoss	1	″	″			
		Sottelöitnant Thomas Nielsen	1	″	″			
		Skibsprovst H. C Holmer	1	″	″			
		Kjöbmand H. Lange i Kjøbenhavn	1	″	″			
		Landfogedskriver	7	3	4			
		Landcommissionairs	3	″	14			
						21	″	2
		Restancer af Forskrifter til Udpantning						
		Student Joseph Thaymundsen for 1835-36				1	4	″
		Knobbert Olafsen					3	
x		Gunlaugur Torleifsen (sidste Byes) 1836					2	11
		Asgrim Thorsteinn Helgesen 1836					2	11
		Thorvaldur Hallvardsen					4	11
x		Bjarnabur Gudbrandsen paa Alptanes					2	11
		Olafur Johnsen i Hydale 1836					4	″
		Hakon Olsen for 1836				1	″	″
bortfalt		Gjbmund A. Gunnarsson sidste Byes				1	2	″
		Hösmund Arni Torleifson				1	″	″
		Thorgrimur Eyolfsen					1	2
x		Thorlakur Einarsen paa Kaldaa					3	″
x		Jens L. Sivertsen i Hafnarfiord				1	″	″
		Johan Johannesen i Klubbustrand					3	2
		John Hammondsen i Vindheim				1	1	″
					Summa	32	3	14
					Heraf afgaar	27	1	7

Reykjavig d. 15de Februar 1838

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

1–3

7–5–2

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Riber, worin for skiftbaarighed Sommer, anses vi ikke os de for samme indbyrdes Vedkommende ikke. —

Reykiavig den 5te Maj 1840 —

G Thorstensen. Th. H. Thomsen. Finnbogason P. Thorsen

Til

Hr Land og Lagsogd Sk. Gunnlogsen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Copie

ad [illegible]

Efter Befaling fra Hr. Stiftamtmand Commandeur v. Bardenfleth til Stiftet af 29de Januar d.A., vedkommende en Afgift af 1 Rbdlr. pr. Td. til Byens Communekasse for dette Aar, som den Commune for Byens Vedkommende paa Byens Vegne, med Politiebetjentene optagne Forhandling, hvorefter Byens Vedkommende gjennemgik, til bekjendtgjørelse Forhandlingen med Communerepræsentanterne, med Tilføielse, at Politibetjentene tømme, saasnart dette, deres paa vedkommende Gaard, for at gaae den med Vedkommende, og ligeledes til at yde bemeldte Afgift med Hensyn til Tiddvigelsen af den indbemeldte Afgift.

Reykevigs Byefogeds Contoir den 14de December 1839

Til Hr. Factor Thorgesen.
Commune i Reykevig. —

St. Gunnlögsen

In fidem copiæ
St. Gunnlögsen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

jeg ikke min Pligt at forbigaa dette, ansøgte det turde være allene Øvrighedens Sag at gaae alle Bygninger om Datering i Øde, og da i foranførte Tilfælde den lovbestemte Afstand og Omgangsmaade tilsidesættes Forbrydelse, hvorom der kunne ikke være noget Spørgsmaal, tilføie mig, altså — saavidt videre — foretaget noget Ulovligt, f. Ex: Øfvrigste Vedkommende Embedsmand og Politibetjentene. Cfr: Bilag № 25. —

c Imod de til Hjemmemarkernes Anvendelse foreslagne Foranstaltninger har jeg intet at erindre, uden forsaavidt det maae være Øvrighedens, men ingenlunde Politiets Sag, at ansøge eller ombesørge Hegnet af Hjemmemarkerne, hvorimod alene Veie og offentlige Pladser komme at vedkomme Politiet. —

d Centralen med de af Kommunerne udnævnte Hegnere om Sommeren kan fuldt ikke være paalagt Politiet, ligesom den omhandlede Øfvrighed af 1ste v: D: er fra, for hvis Vedkommende, dette ogsaa af Sommeren, hvem Hegnet derover maatte være betroet, enten fra Hjemmets Repræsentantskab, eller Hegnsvogter Contoiret. —

e Assessorerne Gram og Riber have ikke — saavidt vides — afbenyttet Hegnets Vandposter i Sommeren 1839. — og

f Endelig har jeg bemærket, at jeg ansøgte alle, saavel dem, som ønskede, Undlatelse, med Undtagelse af de ovenfor omhandlede Aarganger fra 1835—1836 og 1837, for at være nøiagtigen anførte i Sommer Regnskabet for sidstafvigte Aar, forfattet af mig, ligesom af

skyrsluna í hvaða vanskil sérhver skipstjóri af 5tu Hanse, skuldar að skila. —

Hvilket undirdanigst tilmeldist. —

Reykjavigs Bygdafógeds Contoir den 12te Maii 1870

J. Sivertsen

Hans Excellence
Herr Stiftamtmand Etatsraad v. Bardenfleth

Rentekammeret 524-40

Det herved tilbagesølgende Reskrivt af 15de Marts 1839, hvorved jeg ifølge Deres Excellences naadigste Skrivelse af 9de Decbr. gjennemgaaet og dermed bekommet, at tilbagesende med herhen til Erklæring vedkommende, samt Regnskabet for Aaret 1838 med Bilagene vedkommende Regnskabet for Aaret 1838 med Bilagene vedkommende Regnskabet for Aaret 1838 med Bilagene vedkommende

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

– meddela kommunalbidrag uppbuxan, så att för Aaret
1837 pantsignerde ex communitatis allarende betalts
med vår vidare del af samma Bidrag med 7 Rbdr
n: S:, og skulde
Afskrivningen af Contoir Bøgerne, falde mig til last,
da kunde samme i Tidsrummet fra 1ste Aug: til 31te
Dec: 1836, ifølge den fastsatte Sums forhold til hele Aarets
med tilsvarende Inds og Udgifter, utgjøre omtrent
til Sagen med 1. a 2 Rbdr n: S:, hvilken Udgift jeg ogsaa
dan mindre vilde være mig villig til at udrede,
forsvarsvidt jeg paa Grund af det anførte ikke kunde
undslaae mig for at besørge i slige Affairer. –

Endelig maa jeg, skjønt til Overflødighed,
erindre bemerke: at den vedkommende Restance af 7 Rbdr
n: S: ikke nogensinde i min Embedstid har været anmeldt
af Byens skiftende Kjøbmænd, og hvorfor jeg saaledes ikke
havde nogen Anledning til at føre nogensomhelst Over-
veielsning til Indbringelsen af samme. –

Hvilket skulde underdanigst tjenstligst til Deres Høimæl-
dende nærmeste Efterretning. —

Reykjavigs Byefogeds Contoir den 22 Maii 1840. –

Deres Høimældende
Hans Excellence Stiftamtmand Amtmand v. Bardenfleth.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

I Anledning af den, saadant skal ske under 20de Sept 1828.
udfaldne Borgerforsamling, som Hans Velbaarenhed Amtmandens
Forklaring dato 25de January d.A., bestemte ordentlige Afgang
af 1 Rbdr. 4 ß. pr. Td. for Hvede, Byg og Sommersæd maatte komme
gjældende paa Byens Marker, blev mig ved Hans Højvel-
baarenhed Hr. Stiftamtmand og Etatsraad v. Bardenfleths
Skrivelse, af 29de Jan: d: Cr; paalagt, at lade, ved Folketalsforretnin-
gen nu forestaaende Aar, de indsamlede Data og Summer
Efter, samt at tilskikke Byens Sommer liste Dansvir
ksomheder, hvorfor jeg, efter foregiven at have fuldført
mig paalidelige Anordninger i den indkommende Fin-
-mands, for mig udsagte Tilsigelse i Dag med den hjerteligste Glæd-
-ning, at Byens Beboelse, som Byens Sommer, Ex-
-pedition vil omfatte, stemme, tilligemed denne Skrivelse,
Hvori for indeværende Aar afleggende Sommer Regnskab, til
Vejledning for, at det ikke for vent. mundtlig for Aar at
afkræve den indsamlede Afgift for Hvede, som mundtlig i sidst af-
-holdte Sommer for gjældt paa Byens Marker, med Fem Sk. pr.
Td. Hvis Skjæbne de der imidlertid vil være fornødent at træffe foran-
-staltninger, hvorved man tilstrækkelig kan sat istand til at
omkostede den indsamlede Efterretning. —

Reykevigs Byefogeds Kontoir den 27de Dec: 1830. —

P. Egilsen

Carl Emil
Hans Excellence Jørgensen.
Stiftamtmand og Ridder
i Reykevig Stift

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Samkvæmt Hans Hátignar Allranádugasta Bréfi af 15 Dec.
síðastliðins eru Fjárkláðanefndarmönnum sýslunnar Lög, sem
gjörð og gefin hafa verið á síðasta Sumri hafa verið
prentuð hjá Lærðaskólanum, hvorugt til Sölu,
heldur skulu nefndarmenn fá hvað fyrir sig, og
sig sér fyrir hvorumtveggja að annast. —
Í síðasta Stiptsyfirvalds Bréfi sýslu mig að hafa
gætur hafa gætt hjá Laugarnes, Reykjar og Bua,
Staðar Land — en hef ekki með nokkru Réttarfari
kunn eyðileggja [illegible] síðasta Sumar gjörðist, nei
veit hann [illegible] að hafa síðasta Sumar
viðstaddur. —

Reykj 23 Dec 1839

Thorgrim

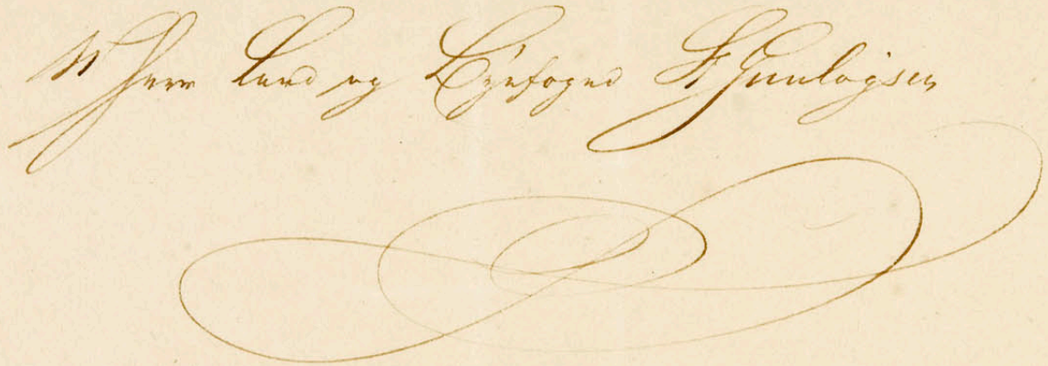
Hans Land og Lögsagnar Fógeta

Amtsb. Nr. 893—39

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur



© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Fortegnelse

over

Kjøbere og Kjøbere ved anden Gangs Offentlig Auction over Mortens i Aversi 1839.

	Kjøbernes Navne	Kjøbte.	Kjøbere.
x	Kammerraad Tscole	2	"
	Kjøbm. Thorlersen	1	"
	Kjøbmand Bernhoft	2	"
x	Kjøbmand H. Johnsen	2	"
	Doctor Fiske	2	"
	Doctor Th. Thomsen	1	"
x	Doctor Jørgesen	2	"
	Kjøbmand Jacobsen	1	"
x	Sigurd Magnusen	2	"
	Gudmunder Gudmundsen	2	1
	Kjøbmand Holter	2	1
	Lods Johan Johannesen	2	1
	Alexius Arnesen	"	1
	Johannes Zoega	2	1
	Thomas Zoega	1	"
	Bjarne Arnesen	"	1
	Raybinder Asgeir Finnbogesen	"	1
	Thorkel Jafnsen i Mallot	1	"
	Einar Sigurdsen Ditto	1	"
	Sigurdur Hansen i Thalkotskot	1	1
	Are Magnusen Ditto	1	1
	John Arnesen i Thinghoit	2	1
x	Grim Bjarnesen Ditto	1	"
	Magnus Paulson Ditto	2	1
	John Kolmfastsen i Ditto	1	"
	John Jonsen i Bergstadir	1	"
	Ingemunder Thorbjornsen i Branda	1	"
	Einar Einarsen i Midbyli	1	"
	Sigurdur Gudmundsen i Midhus	2	"
x	Helge Gislesen i Grisabæ	1	1
	Thorvald Hallvardsen i Alladarhus	2	1
	Lods Steingrimer Olafsen i Sel	1	"

Reikevigen 14de Decembr. 1839.

H. Henderichsen.
Th. Bernason

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Agn Möller 1.
Hulman 1.
J Robb 1.
Prof. Jónasson 1.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Bílag 4: 26.

Restancer ved Landfogedkontoret for Aarene 1840.

Kjøbmd. D. Knudsen	Rbd.	1.	80.
" E. Helgesen	"	4.	93.
Krämer. E. Hákonsen	"	6.	85.
Kjøbmd. Hansen	"	3.	5.
ved Kbm. E. Johnsen's Gjæld	"	4.	92.
Klubskjæft	"	4.	83.
ved Kaufmand Theodor Thorlitz	"	6.	20.
Mdr. C. Arnesottirs Gjæld	"	1.	55.
Gjørdemoder Mdr. Stötta	"		48.
Bönder Joseph Magnusson	"		48.
Peter Olavson. Alptaveer	"		64
Kbmd. H. Jacobsen	"	1.	32.
Biarne Petersen. Arnarbæg	"	1.	"
Jakob Seemp. Hólmig	"	1.	"
M. C. Nilson. Hofsaas 1837=1st	"	1.	"
Jp. Vesje. 1837=1st	"	1.	"
" Land.	"	1.	"
" P. Nielsen 1837=1st	"	1.	"
" N. E. Holmer 1837=1	"	1.	"
Jakobsdatter Lange D:=1	"	1.	"
Johannes Goega	"	2.	"
Jakob L. Knudsen	"	1.	"
Lagsmand Gjesen	"	1.	"
Kbm. C. Wibad	"	1.	32.
Borgemester Eiriksson. Hóll	"	"	32.
Politibetjent M. Johnsen	"	"	32.
Jon Jonsson. Bergstódum	"	"	64
Thorkil Skeidsson Gudlaugsstadi	"	1.	"
	Transp.	53.	1.

Laadt Brev dd. N:o 251 31/3 41

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Transpt.	53	1.
Gissgrimur J. Johnsen			64.
Bernhard Ofeigsson		1.	
Thorkil Clemensen Lokiarkoti		1.	16.
Jon Helgeson Geirstaa		1.	48
Biarni Sigurdsons Erbe Melshus		1	32
Thorstein Gislason Melmund		2.	
Sigvalder Nicolasson Thingholt			64
Asmunder Biörnson Gröta		1.	40.
Gudmunder Gudmundson Sandgerdi			32
Arni Arneson " Finbogahe			64.
Lodr Jon Johannesson Loz		2	32
Jon Einarson " Effersey			32
" Gislason " Hole			40.
" Jonson " Merkestein		1.	
Petur Sigurdson " Gudlaugsstadakoti			64
Magnus Magnusson Hala			64
Gisle Olafson " Arnarbæli			32
Asgeir Finbogeson Landbrtd Bráðræði		1.	
Einar Einarson Mundrum			40.
Magnus Olafson Lambhus			24
Malenebr			64
Stolbein Magnusson Hala			24
Gisurlina H. Hansen			64
Lodmundur Eigil Jonsson Vedb.			48
Thomas J. Boega Skolebr			48
Eirikur Kristson Rauðará Sattbýlum			24.
Lodr. Steingrimur Olafsson		1.	64.
Rbd.	74.	65.

Rkvj 31 Dec. 1840

Thorgesen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Restancer ved Sömmervik for 1839.

Pórhallur	Eiríksson		Rbd.	2	37.
Þórunn	Jóseph Magnusson	Reyk	"	"	48.
Þorður	Sigurd. Jonsson	Reyk	"	"	48
Friðmundur	Jacobæus		+ "	1	32
Biarni	Petersson	Straubvig	"	1.	"
Jakob	Seemf.	Hólmvig	+ "	1.	"
M. C.	Nielsen.	Hofsaas	"	1	"
Þórkell	Lange	Stöhaven	"	1	"
P.	Landt.	Ørtel	+ "	1	"
"	H Jensen	1837 = 1-32 (maa 1838)	"	1.	"
"	R. Nielsen		"	1.	"
"	N. Holmer		"	1.	"
"	Dithlefsen		"	21	"
Jakob	L Knudsen		"	1	"
Ingjaldur	Jónsen		"	1.	"
Guðrun	Friðriksdottir	Langarnes	"	"	48
Guðmunder	Jonson	Löfsmann	"	"	64
Guðmunder	Eiríksson	Holti	+ "	"	64
Jón	Einarson.	Esjarós	"	"	32
			Rbd.	17.	85.

Rkvig 31 Decbr 1840

Tangesen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Restance ved Kommunit.
for Aaret 1838.

Biarne Peterson i Arnarbæ	Rbd.	1.	ß
M. C. Nielsen. Hofsaas	ß	1.	ß
Sæmundur Sæmundsen	ß	1.	ß
Bjarni Sæmundsen	ß	1	ß
ß P. Nielsen Bjarnarh.	ß	1	ß
ß N. E. Holmer	ß	1	ß
ß Drellufsen	ß	1	ß
Snorre Pálsson paa i Þingholt	ß	ß	64
Löjtnant Ofeigur Jonsson	ß	ß	40
Bonden Halldor Halldorsson	ß	ß	32
Löjtnant Jon Jonsson i Hlíðarhus	ß	ß	48
	Rbd.	8.	88.

Reykjavik 31 Marts 1841

Thorgesen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Copie

Udskrivning til Byfogdens Embedets Indtægt
af Tiender i Reikiavig, vedkommende
Aaret 1839:

fra Bondemand Jacobæus i Videy	Rd	32 β.
– Kammerassessor Stephensen i Kollafiord	2	37 –
– Gudmund Johnsen for sin Hustru Thorunn Ketilsdatter af Stóraasat, men nu for Vigfus Jonæ Afsmas		64 –
– Gudmund Eliasen af Arnarhvol		64 –
– Sal. Sr. Teitur af Klaufarvik	1	–
– Gudrun Ketilsdatter af Laugarnæs		48.
– Bjarne Petersen i Nordrey	1	4
– Samme for Aaret 1838	1	–
for samme: Ingvar Paulsen i Nordrey (1838)		64.
Sp. Dec: 25/9 40 2pCt. – Jens Scheram for Videy for Aaret 1838.	1	–

Efter ovenstaaende Extract af 25de Maii d. A.
og Byfogdens Forlangende af samme Dato,
hvorved mig blev paalagt at udmaale Sr.
Byfogden Tiender, hvorom Bemeldte
Forlangende indeholder, har jeg herved
Ære at meddele Dem Følgende Forklaring.

Reykiavig Byfogeds Kontor, den 15de Sept: 1840.

St. Gunlogsen.

Til
Sr. Byfogden Th. Jacobsen

En sidende Copie

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Ad Skrivelse af 1841 — 11

Oplysninger
til Kammer Regnskabet for Aaret 1840.

Ved at gjennemgaae Documenterne til Kammer Regnskabet for 1840.
1. Skrivelse fra Byefogden i Aff. af 19 Sept. f. A., til Hans Velbaarenhed Etatsraad og Kammerherre Hr. Bardenfleth, Stiftamtmand over Nordre Amtet, hvori anføres Grunde for, at Hr. Stiftamtmanden ikke kan give sit Samtykke til, at Byefogden maatte antage Hr. Cand. Juris Thorgrim Gudmundsen til Fuldmægtig for Byefogden i Aff. for Tiden fra 1ste Januar 1838 til 1ste Januar 1839, hvilken Skrivelse er indsendt til Kammeret af Hr. Stiftamtmanden, med Anmodning om, at Kammeret maatte give sit Samtykke til, at Byefogden maatte antage Hr. Cand. Juris Thorgrim Gudmundsen til Fuldmægtig

Kommunen anmeldte Skrivelse, af dennem Dato, med følger
i original.

Hvilken, tilkiendegiver Jo Eders Kommunen bevoxende,
Dannemarkes, saaledes Kjøbstæder og Landdistricter til ufor-
gribelig Underretning, og medfølgende Efterretninger
afskrevne Skjemaer. Kommunen angaaende.

Indbydes Amtet til Erklæring:

a. Om ikke og Tilbudet ogsaa indbefatter Landskabs-Forpagtning,
hvilken Beskaffenhed skulde ikke nærmere angives, i
Fald det ikke skulde være Kommunen og Provincial-Bestem-
melser ikke tilstedes at afholde Forpagtningen i Overens-
stemmelse med det sidst Aarhundredes Skrivelse af 25de Maii f. A., som
Deres Angaaendes Efterretninger, med Forpagtning paa Eiendom-
gaarde til Kommunen, for indbefattende Grund, udfordres af Com-
missionen skal forhandles, og hvorvidt det følgelig ansees, at en-
hvert saadant Forpagtningsforslag bør
c. Afstaaelsen for 1840 skulde ikke, som sædvanlig, skeie, i
Tide, af Byen med Kommunen Anordnede til Udsættelse.

Regjeringens Expeditions Kontoir, den 1ste April 1841.

Nr. 1841 m

Fortegnelse

over de til Reykevig Kjöbstad ankomne Skibe
i Sommeren 1840, og de deraf svarende Vandpenge
til Kammercassen.

№ 1.	for Kommerten Louise tilhørende Hr. Kjöbmand P. J. Petersen	à 3 ßt. r. S. . .	3 ßt
„ 2.	Den Lemsborgske Handel for Skibene Othin, Argus, Kronos og Freden	à 3 ßt. r. S.	2 ßt — „ —
„ 3.	Hr. Byes Peter C. Knudtzons Handel, for Skibene Nicoline, Elise, Norrnen, Freundschaft, Johannes, den 28de Mai og Marie Dorothea . .	à 3 ßt	3 — 3 —
„ 4.	Kjöbmand Siemsen for Skibene Caroline og Helena	à 3 ßt	1 — „
„ 5.	Kjöbmand Sveinbiörn Jacobsen for Skibet Dettij Frederike	à 3 ßt	„ — 3 — „
„ 6.	Kjöbmand Petersen junior for Kommerten Agathe Chatharine . .		1 — „
		Tilsammen r. S.	8 Rd — 3 ßt

Reykevig Byefogets Contoir, den 1ste Mai 1841.

en deputé guittere Torgauer

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Undertegnede Kiemur vidrag fra
Stockholm efter Johan Tobiesen
Wedt, for Skatlens — aller Seid=
=Be indskalus til Kiemur cassen
med 64 Rd. —

Reykiavik 8de Mai 1641.

Jon Jonsons Arfuer til Kiemur
motaget 64. — Roj 8 Rod 41

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Að Skrifstofu Vesturamtsins

Eptir skipun af 4da þ. m. hefi eg viljað gjöra mér ómakið að gánga hjeðan Reykjavíkurkaupstaðnum til miðdags (að eg gleymi að öllu leyti Lögreglu-stjórninni af 28ta December s. á. sjálfri Reykjavíkur umbeiðjanda skjala þeirra Viðvíkjandi, er nokkurlíkt snúa gjöngu í Reykjavíkur Laugarnes Seltjarnar og Skildinganess Landamerkjanna, og skal eg mér skyldur 48 skjöld, er jafn-framt gjöngu í öllum áður nefndum Landamerkjum augnhæð skal að Vatni, skal eg og mæla skjöldum þessum á sama hátt sem áður er sagt, og Vatnið er í gegnum Reykjavíkur Lögsagnara Jónassen A. Jónsens og Sveinssen skjalar Jónssonar Landmælingar Liðs gjörðist að Laugarnesi og Seltjörn og Skildinganesi, enn sjálf Norðlenskum skjölum hefir mér ekki gefist eg annað fremur gjöra og skjalvottum-inna upp á mig taka að leysa þau af, þar eð ekki er að skjá. mæla upp á að skjá. mæla af mínu leyti þau öll við Höfðann að leysa og skjala skjölum, en gjörði það Jónassen mæli ómögulegt. Jeg hefi hingað til gjört mitt skjölum um sig gefið.

Brennu 5ta Maii 1841.

Virðingarfyllst

Ingimundur Þorbjörnsson

Bréfsefni № 270 4/5-41.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Undertegnede tilbageholdende Kaptajn over Skibet Jomfru Maria, som ogsaa den Tid i Byen, saavidt mueligt bevidnet; men antroffen ved Kaptajnen, som boer i Skive og Huusbonde Gjæld, har jeg under 15 Januar Lieutenant og Landmaaler Gjældsmand ved Sandøen, Jvarsson assistent nedlagt. Paa Grund Kl. Halldorsen forklares at vore Kontrakt: Januar 1838, under at Jens Pindstrup skulde, eller kan andre gjøre af mig, der sidste Gang Tilstanden Bestyrer af Byfogd Lundbeck den 1 Aug: 1838. Kaptajnen Jon Jonsen af Skidarhus Gaar, saavidt jeg har vidnet i stand til at afdøge, aldrig nyttevendt eller afgaaet sig Jomfruskab.

Jeg tilkjender jeg ikke skulde undkaldt Sinnelighed at tilmelde.

Vikinge Byfogd Kontor den 19 September 1840.

Underdn
Hans Jørgen Jørgensen
Brandinspektør og Skriver i Vikinge Syd

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

JSA/6 N 1833-41

Den 5te

Dette Jar ing den Aar, imellemanigt at skrive
en Afskrift, med Bilagen, af den, ifølge Amts-
skrivelse af 9de Juni, i Gaard afholdte Forsam-
lings Forhandlinger, indeholdende Afstemnin-
gen af Hans Excellence Lieutenant Gyldenløve til
Folketinget: N:, hvorved gjenskrivelsen nu ansees
at Forretningen ikke videre interesserer sig. Jeg
skal dog, og hvorfor man maa antage, at sam-
tale sig til det sidstnævnte Resultat.

Det Hele gaar ned Skranken om Bestyrelsen,
saavel den Lange, og imidlertid af Jens Simmen-
mærkens, forsaavidt sig, som anmeldt; men
de Kollisionstimer, ikke Jens ned Efterretningen
Hvorvidt at indskibe, og, at Hold dannes i Sam-
menhæng og Fikser Tilstand, har jeg troet mig
ivrigst kunde til, at foreholde den Efterretning med
Andres Simmenmærken, og ikke ned mere
ikke store Grund, Jens den Sidste Forretnings-
Forening, der er Bilagt af Amtmanden
Simmenmærken, altid Jahr, siden Aaret 1820,
ned sine egne Skole Jens afsluttes Skole og andre

Expeditionen paa de nyetablerede Handler, som ved
Forordningen af Kjøbenhavn d. 25de Januar 1839 ere
ved Allerhøieste Resolution af 29de Januar 1839, 1ste Gang, og 25de Mai 1840 4de Gang
at bekjende bekjendtgjorte Forandringer i Told-Forordningen.

Det er, ligesom i andre Byer, blevet indrettet
en Material-Vaard (d. e. et indbygget Hus) hvorfra
alle udgaaende Expeditioner, som
angaae paa Handelen, ligesaavel Told- som
andre offentlige Anstalter, saavidt muligt ere samlede
og, ligesom Huset, saavel til en god Ordens
Vedligeholdelse paa Handelen, som til Tjenestens mindre
end Fordring, den fornødne Plads forskaffer,
som jeg derfor underdanigst vover at forestille
til Deres Allernaadigste nøiere Overveielse.

Borgerrepræsentationens underd. Forslag, angaaende
Told-Restitution, indholdes i Allerhøieste Deres Borgerrepræ-
sentations Protokoller, hvilket jeg ogsaa tilstedom.

Reykevig Byefoged Contoir, den 24de Juni 1841.

Deres Højvelbaarenheds

Høie Velbaarenheder, Kjøbstandmand samt Amtmand J. v. Hoppe

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

a Skjl/76 N 1833-41

Udskrivt
af Reykvig Byes Borgerforhandlings
Protocol

Aar 1841, Onsdagen den 23de Juni, blev en ahmindelig Borgerforsamling afholdt i Byens Tingstue, hvorlil Vedkommende vare indbudne ved tvende Gange Klokkeringning, den sidste af 21de Dennes, hvor, foruden andre Forretninger, Kaalvigning, blev fremlagt og oplæst: N:o 1. Dernæst blev fremlagt det Sogn Rets- og Byfogd Gunds Skrivelse, af 9de Dennes, samt en Extract af Dyrs Augustinantens Skrivelse af 24de f: M: vedkommende Afbrændtelsen af Byens Udmarken, hvilke Aktstykker ovenmeldte indfattede, hvorom der nu skulde beraadslaaes. — Disse Documenter blev fremlagte og oplæste under N:o 2 og 3. —

Gjør og Ensuger af Hjemmemarken ved Landakot og Hlydalshus fremkom G. Thordarsen og Landfysikus J. Thorstensen fremførte: at de ønskede at Byens nibbe fremdeles maatte blive Klaster fra dens (Byens) Side, uden ved Indhegning og Lemmer, i hvilken ved at afskaffe det skulde den Uleilighed undgaaes at Byens Creaturer maatte gaae

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

til stor Skade for samme, da disse Gjæld fra sin, eller den yder Side, indsagnet disse sine Gjældsmænd. —

Undertegnede gives Opgivelse var det Vedkommende Forretning: at det vilde blive den nemmeste Maade: dersom Eiendomme overlig at tage Hensyn til, i Forbindelse af [illegible] Gjennemsnitsbidrag, at konstituere den og Skulde Gjæld her i Byen, hvorefter Bidrag Skulde forskjelles f: Ex: for 2 Gange, 3ß: til dem 1 Gang regnes ikke: / og derefter 3ß for Hver Gang, dette Hensyn til om de gave Bud indbydende paa Eiendommen, eller ikke, da dette Bidrag Skulde anses at Gaste paa Forretningen og Omkostningen. —

Dette var ikke at forklage

ut supra

H. Gunløgsen

Thorstensen

Th. H. Thomsen

Th. Bjarnesen

Politidirektøren i Kjøbenhavn

Underskrift

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

I Anledning af Byens Forpagtningsbestemmelser gjennemgik Skifteretten, af 28de Marts, vedkommende Lemmet-Regnskabet for forbigangne Aar, Likelydende ang. ommeldte Auktion:

1. At Auktionen, af 25de Maii 1840, paa Lemmet-Regnskabet for 1839, blev forfølgelig, ifølge dens Indhold, Lemmene, afhvendte under 27de f. M., forpagtede Lieutenant H. Henrichsen, for 10de f. M. overdroges Amtmand Skeiensen af 9de f. M., med Bemyndigelse, at disponere med eller uden Forpagter Hansen, den indbemeldte Auktion, under de Lemmene, i det samme Øieblik, skulde andre nødige Lemmet-Regnskaber at besørge, indkommende fra den autoriserede Lemme-Protocol, under Forsvar, efter Vedtægt, samt indført Auktionen; den ugebemeldte Protocol blev saaledes, strax den samme Dag, overgivet

til Hans Hjörleifur Hansen, til Efterretning
og Anvisning, og at Anvisor skulde sige ham meget i
Overensstemmelse af den oftommeldte Decision, af 25de
1840, kan skjönnes deraf, at Sagen for nöiagtig er-
klæret sig, og at det saaledes Sagen meget umiddelbart for
sine Vedkommende: Anvisor: at gjöre Sagens Oplys-
ning fuldstændig. — Sammesteds forklaring, paaanket Politi-
og Amtmand Henrichsens Dom og Sagens Documenter
indbefatning Henrichsens Dom og Sagens Documenter
2. Da der mig fast tilbageligger, ifølge den mig
mere Tale om Vanskjötsel for det faste Landbrug
Skiöd, ophævede Sammesteds Gjenstand for Sammes
Undersögelse blev afhændet, under 8de f. M., hvorfra
indskrænkede til den daværende Amts-Chirurgus Sr., hvor-
fra den formeldte, tilbageværende "Oplysninger"
af 1ste April d. A., som fra den 8de Maimaa-
-neds samme Aar Angaaende blev, i
Forening med mine Forslag og Skrivelse af Samme
Dato til Amtet, tilstillet Anvisor igjen nogle, til
Sagens Angaaende Anvisor samme, og alle de
nödvendige Documenter, til Sagens Oplysning
-gen paa det Allermeest mig, hvorfor jeg
ikke mindre end nær det sidste Haab, at
disse Skrivelser, med Tilbehör, i det Hele vilde,
med den forskrevne Decision, vorde fulgte
under en retfordig Overmaade. —
3. Det har jeg ærefuldt Sagens Angaaende
indberettet, og, efter nogle Maaneders Ophold,

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

D 334/6 N 1871-41

Undertegnede sorenskriver for Nordre Trondhjems amt
tvang til herr factor Torgesen Ruste
Throndhjem ved 9de f. M., meddeler hermed
sin Decision, saalydende: Da der
ikke fremkommer indvendinger mod
indkaldelsen, saa kjendes, at den
indstævnte Kommune-Bestyrelse
bør indstævnes til herr Kjøbmand Hansen
til Ytterøen efter begjæring og
paa Kommunens
vegne dens Skyldighed, at betale
sagsøgeren 5 Spd. for Arbeide
ved sig selv og sine Folk og
Heste i Henhold til Overenskomsten
af 9de Juni sidstl. Dette bekjendtgjøres
Alle vedkommende efter Opfordring.

Christiansund den 1. Juli 1871.

H. Hendrichsen
Landsdommer for Nordre Trondhjems Politikredsen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

D. 25/6 N 1841 - 41

Den autoriserede Forsamlings Protocol, hvorimod Revisionen af 25de Mai 1840 befindes indført, blev mig den 10de f. M. overleveret af Politiimbetsmand H. Henrichsen, hvilken Protocol det var mig tilladt at besøge i fleere Dage efter Behag, hvorved jeg og paa bemeldte mig. — Dette tilstaaes paa Embedsvegne. —

Reykevig, den 1ste Juli 1841.

S. Hannem

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

D 23 A/6 N 1841-11

Inv. Udgift for ved Retsmøde d. 29 Januar tilstillet
mig fra d. Amtmand J. Knöbmand Hansen - gjorte Udskrift
af Kommune-Regnskabet f.A., til dette Tingvidne
vedtegnelse for jeg at anføre.

à 16 Sk. Sædvanlig Liste bestandig maae være Kommune
Norge, for at kunde fremmøde for Retten der Dag
Tidrag at udlegge, for det første ikke vorder bragt,
at medlegge den Regnskabet. —

- 2 Sk. Udlegges Forsvarer den udpeedvarede Forbatalingsordre.

- 3 Sk. Er mig fra Kommune vorden Commando. —

Bilagene No. 3 og 9. vare af Sysselmanden ikke blanco quitterede omendskjønt
de godtgjorde Summer af Kommunecassen vare udbetalte.

" No. 13. var en Udgift som for flere Aar siden en Lieutenant
Tom Vidalin for Regnskabet af Cunst med Fiskegarn
og var Gang for alle anvist til Udbetaling. -

De i Liste No. 22 anførte Ny Jærnskaaden, nil Klippemaal
det øvrige Kommunist tilhørende Inventarium, findes
anført paa den Liste som jeg Forsvarer fremlagde.

De fl. Hansen beklager sig over, at han ikke har modtaget
Duplicater til Regnskabet for 1839, ei heller Liquidationen
over Udgiften for 1840, men jeg tilkjender, at da Dupl.
ere vedlagte mig om at have den autoriserede Kommer

Protocol

Tolfg. 23 14 No. 328 - 1841

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Jeg vil bygge disse Dokumenter finder endnu indført, for
jeg i den Forvisning, at denne Dag maa blive for
Hansen kommet til fornøden Veiledning, og for at und-
gaae nærmere unødvendigt Skriveri.

Reykjavik 30 Juni 1841.

Thorgesen

Justitsraad og Landfoged Jónassen

ad D.S.A. 76 N. 1871-41

Jan Hjörleifsson for sin, undes 20de Januar
nu an afgantlig Kristian Bartholomæus, Sysselmandsbolt at bo, fremsendes Journal dateret 21de
v. S., for bogstavelig at sees Vedkommende
at meddeles i Byens Kommunekasse.

Seyðisfjörður Bynæsgaard Island den 25de Jan. 1871

S. Gunnlaugsson

Overført Copibog

Overholdes
Sven Sæbø Torgesen
Byfogedfuldmægtig i Seyðisfjörður
ad D.S.A. N:o 328-1941

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

d 22/6 N 1844

Inventarium til Stemmerich.

3 Bogne med Staffer
1 Par Staffer. –
7 Dørbøier
1 Sinlebøi, ubrugelig
1 Par og 1 minders Jernstang
1 Werkjern
4 Jakker med Angler.
12 gamle Jernjakker Ubrugelige
6 ugle Do
1 Crosjärn.
3 Jakker med Kiæft
2 Brandklyppere
1 Planke.
2 Brandborer Ubrugelige
1 Commastok af Jern.
1 Par af Jern.
1 Hoppe.
1 Hammer Ubrugelig
1 Pompebor. –

Reykjavík 30 Juni 1841

Thorgesen

Ovenstående N° 328 1/7 41

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Med anden Skrivelse af 28de f. m. fore
Deres Højvelbaarenhed, foranlediget af at jeg,
idet at man modtog Stiftets Indskud paa
Rentemagistratens for 1839, har foranlediget den
mig paalagte Indskrivelse af samme Regnskab
for 1840, nemlig mig selv-modtog Regnskab
til Indskrivelse af den Indskrivning Inscription-
nen paa det forommeldte Skov Regnskab
medtaget ejemål.

Next at bemærke, at jeg med min den
af mig ommeldte 27de f. m. foranlagte Inscri-
ption herved tilbagesendes, vedkommende Skov
og Stedsted fra Rentemagistratet, hvori den be-
mærkte Inscription maa afskrives, men ikke
samme in originalen, har jeg nu, efterat jeg
Land og Byfogden at have indhentet den
ommeldte Inscription, paa dertil gjorte anmod-
ning taget den omhandlede Regnskab, og ind
samme ikke fundet nødsaget at bemærke
andet end jeg allerede under 27de f. m. har
de den Ære at forestille, undtagen samme
skulle ikke afgive Regnskabet saa nøiagtigt,
som og ønskeligt maatte være, om og ønskeligt maatte være at
det Vedkommende afgive i videre
Inscription under 2den Marts Litr. A an-

[illegible] [illegible]

[illegible]

Det undertegnede Kongelige Rent- og Kollegium anmoder herved Deres Excellence om at ville foranstalte Deres Regnskab for Deres Embedsførelse i Island for Aarene 1837 og 1838 indsendt til Kollegiet inden Udgangen af Juli Maaned 1841.

Kjøbenhavn den 10de Juli 1841.

Underdanigst.

J. H. Rantzau

Deres Excellence
Hr. Landfogden Thorsteinson
i
Reykjavik

BA 76 N 1837-41
d ——— 1871-41

Da Jeg mig, med Underdan. anmeldte Skrivelse af 2den d. M. dat. Amtmandens tilfølgende Regnskab med Bilage for Reitschelig Kjøbstæds Communes Fattigvæsen af Overskudet af Udgivterne i Aaret 1870, have jeg fundet at bemærke:

1) At Aarets Indtægter ere Communen tilkommende med 577 Rbd 4 ß; til Regnskabets for denne Indtægtspost, bemeldte Aar af Communen oppebaarne Ligninger sammenholdte med de Anmeldelser, som Kjøbstædernes Ligningscommissionærer indsende til Regnskabets Revision.

2) Kan den følgte Liste i Skalholtsstift ei anbefales til Efterlevelse med Landsfogdens 21de; som fremdeles herfra bemeldte, saavidt den angaaer Kjøbstæderne, at følge med Auction, undtagen af samme Landsdistricts mærket nedlagte, eller i andet Fald Kjøbstædernes Embedsbetjeninger.

3) Den indberettede Skandpenge er der ikke kommet Communen til Gode. Aarsagen hertil for denne Indtægt nedlægges, at Kjøbstædernes Skandpenge, hvormed der for de sidste fire Aar er indkommet, ere ikke blevne at regne for Communens egne Indtægter, da de ere bestemte til Fattigvæsenets Forbedring i Kjøbstæderne, hvorimod Communen ikke har Fattigvæsenet at forsørge. Ligeledes bemærkes, at den indberettede Indtægtspost ikke er opdrevet af den Landfogd-mangelfulde Liste, indtil den ved Circulairet af 25de Maj f. A. dat. Aarsagen for 1839, dens 4de Post, fandtes for fuldstændiggjort, og Kjøb-

a ad Kjøbstæd N° 322. 24/6 41

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

sagdan indkomnar Jarda Afgjørd her med kamman
da Skipparna skriflund dvars Skilespapirar
útkumnar sand,

Sad Aldgarten.

1, Bilag № 3 findar ikka grundlikar at vidkam-
mande, sak samma sum Rikisdalsk med Bilag № 9.

2, Af Bilag № 13 kann ikka ansaras grundar Brigsins
Vedlegd her avgjeldk útskulda da Jarnavgjaldsins
5ted 32ſ, liggjand dar sagdan mangler Lundsag dans og
Skipsfarikkandarnar Haldagrunn um Jarnin Vinn
útskulaing af Danmarkar sand.

3, Hvad Bilag № 22 findar ansark 6ſ Framsparda
Lúmsark til Danmarkar, da dessa Spardar skal
vinnast liggja inn ongdagsda sam Framkomin,
kúnda da, liggjandamal sam Danmarkar ógrinn
Framvindasinn, gjørn mannsk afsárk sam nu liggja
til ad madleggjas Augnskodanar.

Med dessa Bemarkningar, sámk- med úl-
sáinnd, at ekk gjeg ikkja her avgjeldk sma Lund-
sagdan, dan i Vindaks forkastaðar Brimalsa
vanmaldar Dvisfaar, her gjeg dan ára Grund
ad vanmakna dak vanmaldar Augnskod
mad Bilag.

Theidevig dan 24 Juny 1841.

ankódigdr
S. J. Hammond

Dams Jórmuldadvangad
á Jóns Dammargjørra Skipshandmand V. Hoppe

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

tilstillet Kammeret formaar, til Efterretning, at Assessionen i Overretssalen vil blive: d. 23de Marts 1827, uden videre Varsel ikke videre fortsat, forbeholder jeg mig at meddele vedkommende Øvrighedspersoner, saavelsom Sagens Parter, ved Stevninger af Dags Dato, hvorved jeg ogsaa, da, forsaavidt mine Pligter, ikke lader videre afvende, ogsaa maa nøde mit Tilsigende, og indskjærper ikke, at jeg vogter mig vidare end forretager til Efterretning at de omhandlede Assessions Forretninger, da, ved Retsamlingens Decision av, under Dags Dato, fra Kammeret tilstillet Amtmanden, Herr Kjøbmand S. Hansen. —

Endvidere forelaae, med Retsbogen tilbage sendte, Underdanigst Skrivelser. —

Reykevig Byefogeds Kontoir, den 1ste Juli 1841.

S. Gunnlögsen

Deres Højvelbaarenheds

Herr Kammerherre og Stiftamtmand Jonas Collmann

T. v. Hoppe.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Til Efterretning ved Decisionen af Kammerregnskabet for 1840 meddeles herved, at af Restancerne for 1838 er Den for Bjarne Pálsson i Njarðvig opførte 1 Rbd betalt i indeværende Sommer.

Rvig den 28de August 1841.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Byen, maatte norsk, med en afsindig Kvindes, barbrindes til sin Fødselsdag, ved den paabegyndte Vandreliste nåede ind Bestemmelsen af ingen, endog den übetydeligste, Hensyn af Byens Øvrighed til Sømmen kjøbe. Jeg vilde imidlertid anmerke, at i Henhold til det Kjøbstadsprivilegium, af 29de Januar 1839 og 25de Mai 1840, kan det ikke medkommer Politiet, at foranstalte Optagelse af Folk, medtagen paa Skader og Bredden, samt andre offentlige Pladser, paa Politibetjentens daglige foreløbige Beretning.

3. Med Hensyn anbefalende, da kun den, som forsvarlig, indtil sin Formue af mig forestaaende, forinden den af Hans Overkommando paa Byen Vagtfrihed til Udgangen, da det øvrigt ikke kan gaa stemme, at Sømmen jo afgjør sin Pligt ved Hjelp af andre Mandskab. Madame Katrine Johnsen har ingen endnu udgivet Hjælpemand for sit Fiskeri, og Hensyn Henkes Ansøgen til Sømmen maatte anses for ugrundet. Jeg skal, under Behandling vedrørende, Hensyn, Hvori mangt anmeldt Kommunikation kan ligge Professionen, til Sammen, i sin Tid, blive indbragt, hvorhos bemærke, at Overretsadvokat Hansen M. Johnsen var i den Grad fuldmagt, at Fuldmagtshaver, som, med Hensyn Overformynderiets Autorisation, Vidnefuldmagten ikke udgjorde Hindring for sin Fuldmagt, men at den Hjemmel Johnsens Overretten vil dog tjene til Vidnes afhørelse indbragt. Madame Møllers og John Simonsens Ansøgninger indstilles Ligeledes imødesiges til maadelige Erklæringer.

4. Undertegnede skal fremdeles Vagten, som ikke Hensyn indtager i denne Stad, og hvis Opholdsted ikke vides, Henhalde jeg mig ærbødigst til min allerhøieste Kjendelse, af Vedk. d. M., ligesom jeg ydmygst tillader mig at bemærke, at indklagede det Samtidigt, i Overensstem-

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

" mellem mine Skibsmænd Hr. Kjøbmand Thomsen, af
25de Mai f. Aar. og 27de f. M. —

Jeg har maaskee ikke nødvendigst erfaret mig til, saa-
vel til at "Oplysninger" af 18de f. M., som Indhentelse
af Commun-Regnskabet, som mine Afklarings-Com-
missærer, af 12te og 22de Mai f. Aar, samt 21de f. M. —

Augustenborg Hospitals Contoir, den 8de Mai 1841.

Til
Den høje Skifte- og Justits Ret.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur